



Date: 31/05/2005

التاريخ: ٣١/٥/٢٠٠٥

Customs Notice No. 9 /2005

إعلان جمركي رقم ٩ / ٢٠٠٥

Based on the decisions preventing entry of prohibited and restricted goods, all shipping Agents and importers must ascertain that used or renewed tyres should not be imported to the country especially those being brought inside imported used cars, which are not registered in the manifest.

استناداً إلى قرارات منع دخول البضائع الممنوعة والمقيدة، على كافة وكلاء الملاحة والمستوردين التأكد من عدم جلب الإطارات المستعملة أو المجددة من خارج الدولة والتي يرد بعضها بداخل السيارات المستعملة الواردة، خاصةً أنها غير مسجلة في بيان الحمولة "المانيفست".

The provisions of the GCC Common Customs Law shall therefore be applicable as from 1 August 2005 to those who violate the contents of this Notice.

وعليه فإنه اعتباراً من الأول من أغسطس ٢٠٠٥ سيتم تطبيق أحكام قانون الجمارك الموحد في هذا الشأن بحق كل من يخالف ما جاء في هذا الإعلان.

Ahmed Butti Ahmed

أحمد بطي أحمد

